

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyág / Příručka - Energetická účinnost / Рrиручка - Энергетическая эффективность / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

| | PF | UA | LT | MT | HU | CZ | SK | RO | PL | HR | SL | GR | TR | BG | SR | GA | |
|-----------------|---|---|--|--|--|--|--|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| S | FABER | | | | | | | | | | | | | | | | |
| M | 321.0693.748 P2505 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| AEChood | 45,7 | kWh/a | | | | | | | | | | | | | | | |
| EEC | C | | | | | | | | | | | | | | | | |
| FDEhood | 16,1 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| FDEC | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| LEhood | 9 | lux/Wat | | | | | | | | | | | | | | | |
| LEC | E | | | | | | | | | | | | | | | | |
| GFEhood | 65,1 | % | | | | | | | | | | | | | | | |
| GFEC | D | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Qmin | 240 | m3/h | | | | | | | | | | | | | | | |
| Qmax | 450 | m3/h | | | | | | | | | | | | | | | |
| Qboost | N/A | m3/h | | | | | | | | | | | | | | | |
| SPemin | 53 | dbA | | | | | | | | | | | | | | | |
| SPEmax | 67 | dbA | | | | | | | | | | | | | | | |
| SPEboost | N/A | dbA | | | | | | | | | | | | | | | |
| P0 | 0,0 | Watt | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ps | N/A | Watt | | | | | | | | | | | | | | | |
| PI | 1,4 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| EElhood | 73,0 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Qbep | 260,0 | m3/h | | | | | | | | | | | | | | | |
| Pbep | 174 | Pa | | | | | | | | | | | | | | | |
| Qmax | 450,0 | m3/h | | | | | | | | | | | | | | | |
| Wbep | 78,0 | W | | | | | | | | | | | | | | | |
| WL | 8,0 | W | | | | | | | | | | | | | | | |
| Emiddle | 70 | lux | | | | | | | | | | | | | | | |
| Lwa | 67 | dB(A) | | | | | | | | | | | | | | | |
| PF | Додаткова технічна інформація про версію згідно з 65/2014 | Gaminio mikrotekstas informacija pagal 65/2014 | Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014 | Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014 | A 65/2014 sz. terméklapp kapcsolatos információk | Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014 | Informácie na liste výrobku podľa 65/2014 | Informali de pe fişa produsului conform cu norma 65/2014 | Informacje na kartce produktu według 65/2014 | Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014 | Informacije o posklakovanim listu izdelka v skladu s 65/2014 | Πληροφορίες στην κάρτα του προϊόντος βάσει 65/2014 | Urün listi bilgi, 65/2014'ın göre | Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014 | Информација о производу, према 65/2014 | Bilece TÁrge de réir Uimh. 65/2014 | |
| S | Назва поставяния | Tieklojo pavadinimas | Iseni il-fornitur | A szállító neve | Jméno dodavatele | Jméno dodavatele | Meno dodávateľa | Numele furnizorului | Nazwa dostawcy | Naziv dobavljača | Nazwa dobawcy | Ime dobavitelja | Тедарикци adı | Име на доставяния | Назив добавяња | Ainm an tsoláiríar | |
| M | Идентификация модели | Modelio identifikacija | Identifikator tal-modeli | A készlet típusszáma | Identifikácia modelu | Identifikácia modelu | Identifikácia modelu | Indicativ model | Identyfikacja modelu | Identifikacija modela | Identifikacija modela | Ime dobavitelja | Modeli Tammi | Идентификация на модела | Назив модела | Aitheantas an mhúnla | |
| AEChood | Щорчне споживання | Metinis energijos suvartojimas | Il-konsum annwali tal-enerġija | Éves áramfogyasztás | Roční energetická spotřeba | Roční spotřeba energie | Roční spotřeba energie | Consum energetic anual | Roczne zużycie energii | Godišnja potrošnja energija | Godišnja potrošnja energija | Letna poraba energije | Yıllık Enerji Tüketimi | Годишна консумация на енергия | Годишна потрошња енергије | Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bíana | |
| EEC | Клас енергоэффективности | Enerģijos efektyvumo klasė | Il-klassi tal-enerġija | Energiatahatékonyagsági besorolás | Třída energetické účinnosti | Třída energetické účinnosti | Třída energetické účinnosti | Clasă de eficiență energetică | Klasa wydajności energetycznej | Razred energetske učinkovitosti | Razred energetske učinkovitosti | Razred energetske učinkovitosti | Enerji Verimliliği Sınıfı | Клас на енергийна ефективност | Класа енергетске ефикасности | Ainm an Éifeachtúlachta Fuinnimh | |
| FDEhood | Гидродинамическая эффективность | Skyėbio dinaminis efektyvumas | L-eficiēnca fluvidinamiska | Áramlásdinamikai hatékonyság | Fluidní dynamická účinnost | Fluidní dynamická účinnost | Fluidní dynamická účinnost | Wydajność hydrodynamiczna | Wydajność hydrodynamiczna | Učinkovitost pretotne dinamike | Učinkovitost pretotne dinamike | Učinkovitost pretotne dinamike | Sivi Dinamik Etkinlik | Ефективност на гидродинамика на флуида | Ефикасност динамике флуида | Éifeachtúlacht Dinimice Sreabhán | |
| FDEC | Клас проточивости | Skyėbio dinaminis efektyvumo klasė | L-klassi tal-enerġija fluvidinamiska | Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás | Třída fluidní dynamické účinnosti | Třída fluidní dynamické účinnosti | Třída fluidní dynamické účinnosti | Clasă de eficiență fluvidinamică | Klasa wydajności fluvidynamicznej | Razred učinkovitosti pretotne dinamike | Razred učinkovitosti pretotne dinamike | Razred učinkovitosti pretotne dinamike | Enerji Verimliliği Sınıfı | Клас на ефективност на динамиката на флуида | Класа ефикасности динамике флуида | Ainm an Éifeachtúlachta Dinimice Sreabhán | |
| LEhood | Ефективност осветления | Apsvietimo efektyvumo klasė | Il-klassi tal-Efficiēnza tal-Tidwli | Világítási hatékonyság | Světelná účinnost | Světelná účinnost | Světelná účinnost | Clasă de eficiență luminoasă | Wydajność świetlna | Učinkovitost rasjave | Svetlina učinkovitost | Svetlina učinkovitost | Avyrdinamia Verimliliği Sınıfı | Клас на ефективност на осветлението | Класа ефикасности осветлението | Ainm an Éifeachtúlachta Apsvietimie | |
| LEC | Клас ефективности осветления | Apsvietimo efektyvumo klasė | Il-klassi tal-Efficiēnza tal-Tidwli | Világítási hatékonyság besorolás | Třída světelné účinnosti besorolás | Třída světelné účinnosti besorolás | Třída světelné účinnosti besorolás | Clasă de eficiență luminoasă | Klasa wydajności świetlnej | Razred učinkovitosti rasjave | | | | | | | |
| GFEEhood | Ефективност филтрации | Riebalų filtravimo efektyvumas | L-Efficiēnza tal-Filtrazjoni tal-Grassijiet | Zsűrűségi hatékonyság | Účinnost protlukové filtrace | Účinnost protlukové filtrace | Účinnost protlukové filtrace | Clasă de eficiență filtrare aer | Wydajność filtracji tuszczu | Učinkovitost filtriranja protiv masnoće | Učinkovitost filtriranja protiv masnoće | Učinkovitost filtriranja protiv masnoće | Yag Filtrasi Verimliliği Sınıfı | Ефективност на филтрацията | Ефикасност филтрацията | Ainm an Éifeachtúlachta Um Scagairt Griseaca | |
| GFEC | Клас ефективности филтрации | Riebalų filtravimo efektyvumo klasė | Il-klassi tal-Efficiēnza tal-Filtrazjoni tal-Grassijiet | Zsűrűségi hatékonyság besorolás | Třída účinnosti protlukové filtrace | Třída účinnosti protlukové filtrace | Třída účinnosti protlukové filtrace | Clasă de eficiență filtrare aer | Klasa wydajności filtracji tuszczu | Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće | | | | | | | |
| Qmin | Поток воздуха при минимальной скорости | Oro srautas minimaliu greičiu | Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali | Légáramlás minimális fordulatszám | Průtok vzduchu při minimální rychlosti | Průtok vzduchu při minimální rychlosti | Průtok vzduchu při minimální rychlosti | Flux de aer la viteză minimă | Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej | Protok zraka na minimalnoj brzini | Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo | | | | | | |
| Qmax | Поток воздуха при максимальной скорости | Oro srautas maksimaliu greičiu | Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali | Légáramlás maximális fordulatszám | Průtok vzduchu při maximální rychlosti | Průtok vzduchu při maximální rychlosti | Průtok vzduchu při maximální rychlosti | Flux de aer la viteză maximă | Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej | Protok zraka na maksimalnoj brzini | | | | | | | |
| Qboost | Поток воздуха при повышенной скорости | Oro srautas esant didžiausiam greičiui | Oro srautas esant didžiausiam greičiui | Légáramlás intenzív fordulatszám | Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti | Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti | Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti | Flux de aer la viteză mersivă | Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej | Protok zraka na intenzivnoj brzini | | | | | | | |
| SPemin | Рівень акустичного шуму в поєрті за шкалою А три мін. шумів | Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui | L-Emissionijoti Akustici, ipezzati għall-Frekwenza A fi-veloċità minima | L-Emissionijoti Akustici, ipezzati għall-Frekwenza A fi-veloċità minima | L-Emissionijoti Akustici, ipezzati għall-Frekwenza A fi-veloċità minima | L-Emissionijoti Akustici, ipezzati għall-Frekwenza A fi-veloċità minima | L-Emissionijoti Akustici, ipezzati għall-Frekwenza A fi-veloċità minima | Emisiya de putere sonoră A ponderată în zrakul la viteză minimă | Emisiya dzwięku przy prędkości minimalnej | Emisiya zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini | Emisiya zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini | Emisiya zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini | Emisiya zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini | Emisiya zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini | Emisiya zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini | Emisiya zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini | Emisiya zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini |
| SPEmax | Рівень акустичного шуму в поєрті за шкалою А при макс. шумів | Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui | L-Emissionijoti Akustici, ipezzati għall-Frekwenza A fi-veloċità massima | L-Emissionijoti Akustici, ipezzati għall-Frekwenza A fi-veloċità massima | L-Emissionijoti Akustici, ipezzati għall-Frekwenza A fi-veloċità massima | L-Emissionijoti Akustici, ipezzati għall-Frekwenza A fi-veloċità massima | L-Emissionijoti Akustici, ipezzati għall-Frekwenza A fi-veloċità massima | Emisiya de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă | Emisiya dzwięku przy prędkości maksymalnej | Emisiya zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini |
| SPEboost | Рівень акустичного шуму в поєрті за шкалою А під час збільшеної швидкості | Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui | L-Emissionijoti Akustici, ipezzati għall-Frekwenza A fi-veloċità massima | L-Emissionijoti Akustici, ipezzati għall-Frekwenza A fi-veloċità massima | L-Emissionijoti Akustici, ipezzati għall-Frekwenza A fi-veloċità massima | L-Emissionijoti Akustici, ipezzati għall-Frekwenza A fi-veloċità massima | L-Emissionijoti Akustici, ipezzati għall-Frekwenza A fi-veloċità massima | Emisiya de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă | Emisiya dzwięku przy prędkości intensywnej | Emisiya zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini | Emisiya zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini | Emisiya zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini | Emisiya zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini | Emisiya zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini | Emisiya zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini | Emisiya zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini | Emisiya zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini |
| P0 | Енергоспоживання в режимі вимкнення | Enerģijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam | Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Miġi | Aramfogyasztás off (ki) üzemmodban | Spotřeba proudu při režimu off | Spotřeba proudu při režimu off | Spotřeba proudu při režimu off | Consum de curent în modul oprit | Zużycie prądu w trybie wyłączonym | Potrošnja električne energije u načinu "off" | Potrošnja električne energije u načinu "off" | Potrošnja električne energije u načinu "off" | Potrošnja električne energije u načinu "off" | Potrošnja električne energije u načinu "off" | Potrošnja električne energije u načinu "off" | Potrošnja električne energije u načinu "off" | Potrošnja električne energije u načinu "off" |
| Ps | Енергоспоживання в режимі очікування | Enerģijos suvartojimas prietaisu dirbant budijimo režimu | Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stenrija | Aramfogyasztás standby (készenléti) üzemmodban | Spotřeba proudu při režimu standby | Spotřeba proudu při režimu standby | Spotřeba proudu při režimu standby | Consum de curent în modul standby | Zużycie prądu w trybie gotowości | Potrošnja električne energije u načinu "standby" | Potrošnja električne energije u načinu "standby" | Potrošnja električne energije u načinu "standby" | Potrošnja električne energije u načinu "standby" | Potrošnja električne energije u načinu "standby" | Potrošnja električne energije u načinu "standby" | Potrošnja električne energije u načinu "standby" | Potrošnja električne energije u načinu "standby" |
| PI | Додаткова інформація згідно з 66/2014 | Papildoma informacija pagal 66/2014 | Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014 | További információk a 66/2014 szerinti | Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014 | Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014 | Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014 | Informații suplimentare conform cu norma 66/2014 | Informacje dodatkowe według 66/2014 | Podatne informacije pri 66/2014 | Podatne informacije pri 66/2014 | Podatne informacije pri 66/2014 | Podatne informacije pri 66/2014 | Podatne informacije pri 66/2014 | Podatne informacije pri 66/2014 | Podatne informacije pri 66/2014 | Podatne informacije pri 66/2014 |
| F | Koefficient učinkovitosti pri delovanju | Enerģijos efektyvumo indeksas | Il-koeffiċjent tal-enerġija | Energiatahatékonyagsági mutató | Účinnost energetické účinnosti | Účinnost energetické účinnosti | Účinnost energetické účinnosti | Indice de eficiență energetică | Indeks wydajności energetycznej | Indeks energetske učinkovitosti | Indeks energetske učinkovitosti | Indeks energetske učinkovitosti | Indeks energetske učinkovitosti | Indeks energetske učinkovitosti | Indeks energetske učinkovitosti | Indeks energetske učinkovitosti | Indeks energetske učinkovitosti |
| EElhood | Індекс енергоефективності | Enerģijos efektyvumo indeksas | Il-koeffiċjent tal-enerġija | Energiatahatékonyagsági mutató | Účinnost energetické účinnosti | Účinnost energetické účinnosti | Účinnost energetické účinnosti | Indice de eficiență energetică | Indeks wydajności energetycznej | Indeks energetske učinkovitosti | Indeks energetske učinkovitosti | Indeks energetske učinkovitosti | Indeks energetske učinkovitosti | Indeks energetske učinkovitosti | Indeks energetske učinkovitosti | Indeks energetske učinkovitosti | Indeks energetske učinkovitosti |
| Qbep | Індекс енергоефективності | Enerģijos efektyvumo indeksas | Il-koeffiċjent tal-enerġija | Energiatahatékonyagsági mutató | Účinnost energetické účinnosti | Účinnost energetické účinnosti | Účinnost energetické účinnosti | Indice de eficiență energetică | Indeks wydajności energetycznej | Indeks energetske učinkovitosti | Indeks energetske učinkovitosti | Indeks energetske učinkovitosti | Indeks energetske učinkovitosti | Indeks energetske učinkovitosti | Indeks energetske učinkovitosti | Indeks energetske učinkovitosti | Indeks energetske učinkovitosti |
| Wbep | Вимірний тиск повітря в поєрті за шкалою А | Įmatuoto oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui | Ir-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-eficiēnza massima | A legobb hatékonyág mellett mért légnyomás | Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti | Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti | Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti | Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă | Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności | Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti | Zračni pretek, izmjerjen pri točki največje učinkovitosti | | | | | | |
| WL | Вимірний тиск повітря в поєрті за шкалою А | Įmatuoto oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui | Il-pessjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-eficiēnza massima | A legobb hatékonyág mellett mért légnyomás | Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti | Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti | Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti | Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă | Ciśnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności | Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti | | | | | | | |
| Qmax | Макс. поток повітря | Maksimalus oro srautas | Il-fluss massimu tal-arja | maximális légáramlás | maximální průtok vzduchu | maximální průtok vzduchu | maximální průtok vzduchu | flux de aer max im | Maksymalny przepływ powietrza | maksimalni protok zraka | | | | | | | |
| Wbep | Вимірний тиск повітря в поєрті за шкалою А | Įmatuoto elektros galios rodiklis esant didžiausiam efektyvumo taškui | Il-kontribut tal-enerġija elctrika mkeġja fil-punt tal-eficiēnza massima | A legobb hatékonyág mellett mért elektromos teljesítmény | Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti | Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti | Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti | Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă | Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności | Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti | | | | | | | |
| WL | Номинальная мощность системы осветления | Nominali apšvietimo sistemos galia | Il-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwli | A világítási rendszer névleges teljesítménye | Jmenovitý výkon osvětlení | Jmenovitý výkon osvětlení | Jmenovitý výkon osvětlení | Putere nominală a sistemului de iluminat | Moc znamionowa systemu oświetlenia | Nominalna snaga sustava osvetljave | | | | | | | |
| Emiddle | Средний уровень освещенности на поверхности потолка | Vidutinis virykės lygis paviršiume ar apšvietimo sistemos | Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwli fuq il-wieħer għat-tajr | A világítási rendszer átlagvilágítási a főlapon | Průměrné osvětlení povrchu osvětlení v úrovni desky | Průměrné osvětlení povrchu osvětlení v úrovni desky | Průměrné osvětlení povrchu osvětlení v úrovni desky | Iluminare medie a sistemului de iluminat pe tavă | Srednie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania | Prosečno osvetljenje sustava rasvjete na površini za ku | | | | | | | |